

Bản án số:62/2020/HS-ST

Ngày: 25-6-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ BÌNH, TỈNH THÁI NGUYÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Châm Thị Vân Khánh

*Các hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Nguyễn Văn Hưng

2. Ông Nguyễn Văn Gia

- *Thư ký phiên toà:* Bà Trịnh Thị Minh Hải, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phú Bình.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình tham gia phiên toà:* Ông Lưu Nguyên Vũ - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 18 và 25 tháng 6 năm 2020, tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 49/2020/TLST-HS ngày 08/5/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 63/2020/QĐXXST-HS ngày 05/6/2020 đối với bị cáo:

**Họ và tên: Nguyễn Văn C;** tên gọi khác: không; giới tính: Nam; sinh năm 1986; nơi ĐKKTT và chỗ ở hiện nay: Xóm M, xã T, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên ; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 9/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông Nguyễn Văn Th và bà Dương Thị D; Vợ: Đàm Thị Y, vợ chồng có 02con (con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2017); tiền án, tiền sự:không.

Nhân thân: - Ngày 05/9/2011, Công an xã Nhã Lộng, huyện Phú Bình xử phạt hành chính 500.000 đồng về hành vi Vi phạm trật tự công cộng.

-Tại Bản án số 47/2013/HSST ngày 09/5/2013, Tòa án nhân dân huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên xử phạt 9 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 14 tháng 2 ngày về tội “Đánh bạc”.

- Ngày 04/3/2015, Công an xã Tân Kim, huyện Phú Bình xử phạt hành chính 1.000.000 đồng về hành vi gây thương tích cho người khác, chưa chấp hành xong.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 09/3/2020 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Nguyên; có mặt tại phiên tòa.

**-Bị hại:** Ông Dương Văn M, sinh năm 1954

Địa chỉ: Tổ dân phố Q, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

**- Người tham gia tố tụng khác:**

**+ Người làm chứng:** 1.Ông Nguyễn Văn Th, sinh năm 1960(Vắng mặt)

Địa chỉ: xóm M, xã T, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên

2.Anh Dương Thanh H, sinh năm 1979 (Có mặt)

Địa chỉ: Tổ dân phố Q, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 09/3/2020, Nguyễn Văn C đi một mình từ nhà ở xóm M, xã T, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên sang nhà bố đẻ là ông Nguyễn Văn Th, sinh năm 1960 ở cùng xóm. Khi đi đến gần nhà ông Th thì gặp ông Dương Văn M, sinh năm 1954 và anh Dương Th H, sinh năm 1979 cùng trú tại tổ dân phố Q, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên đang đi bắt chim tại khu vực xóm M, xã T. Thấy ông M và anh H nhìn vào khu vườn của nhà ông Th thì C nói “Ngó nghiêng cái đeo gì mà ngó”, ông M và anh H không nói gì còn C đi vào nhà ông Th. Ông M và anh H tiếp tục đi vào khu vực đường bê tông trước cổng nhà ông Th để tìm nơi bắt chim và nhìn vào vườn nhà ông Th thì chó nhà ông Th sủa nhiều, C đang đứng ở sân liền chửi ông M và anh H thì anh H chửi lại C. Bực tức, C đi vào bếp nhà ông Th lấy một con dao có lưỡi bằng kim loại, chuôi bằng gỗ dài 41 cm, bản rộng 6,5 cm cầm trên tay phải và đi ra hiên nhà lấy một búa đinh bằng kim loại dài 26,2 cm cầm trên tay trái đi ra ngoài cổng với mục đích đuổi ông M và anh H. Ra đến cổng thì C nhìn thấy ông M cầm trên tay 1 chiếc gậy bằng kim loại, còn anh H đang cầm một chiếc liềm bằng kim loại (gậy và liềm là vật dụng ông M và anh H mang theo để sử dụng vào việc bắt chim). C nghĩ rằng ông M và anh H cầm gậy và liềm để đánh mình và do bực tức nên tiến về phía ông M, sợ C chém nên ông M giơ gậy ra để đỡ thì C cầm dao bằng tay phải chém về phía ông M nhưng không trúng, C tiếp tục chém nhát thứ hai về phía ông M thì trúng vào gậy kim loại và bàn tay trái ông M, sau đó C quay về phía anh H thì anh H lùi lại, ông M kêu to “Báo công an”, nghe thấy vậy C đi vào nhà ông Th rồi cầm dao và búa đi về nhà, còn ông M được đưa đi Bệnh viện đa khoa huyện Phú Bình cấp cứu sau đó chuyển đến Bệnh viện Gang Thép điều trị đến ngày 19/3/2020 ra viện.

\* Hậu quả: Qua Bệnh án ngoại khoa số 2006663 và xác minh tại Bệnh viện Gang Thép, Thái Nguyên thể hiện ông Dương Văn M vào viện hồi 16 giờ 40 phút ngày 09/3/2020, ra viện hồi 16 giờ ngày 19/3/2020, chẩn đoán ông M bị một vết thương ngang vị trí đốt bàn ba đến ngón hai tay trái, đứt gân rời ngón hai tay trái, gãy hở xương đốt một ngón hai tay trái cộng vỡ hở xương đốt bàn ba, đứt gân đuôi ngón hai, ba tay trái, đứt gân gấp ngón hai tay trái.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 122/TgT ngày 10/3/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Nguyên kết luận: 1. Dấu hiệu chính qua giám định: Vết thương phức tạp bàn tay (T); gãy xương đốt bàn 3 và đốt 1 ngón II tay (T). Đứt gân gấp, gân duỗi động mạch ngón tay; 2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 8%. Cơ chế hình thành vết thương: Vật có cạnh sắc gây nên. Bệnh NH đang điều trị nên chưa xác định được hết các tổn

thương và ảnh hưởng đến chức năng bàn tay, khi nào bệnh nhân tháo bột, ra viện thì cơ quan CSĐT có thể trưng cầu giám định bổ sung.

Ngày 17/4/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên đã trưng cầu giám định bổ sung đối với thương tích của ông M. Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 201/TgT ngày 17/4/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Nguyên kết luận: 1. Dấu hiệu chính qua giám định: Vết thương phức tạp bàn tay trái, gãy xương đốt bàn 3 và đốt 1 ngón II tay trái, đứt gân gấp, gân duỗi, động mạch ngón tay, mu bàn tay (T), có vết sẹo KT trung bình, bàn tay (T) biến dạng, ảnh hưởng đến chức năng bàn tay, ngón tay; Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 15% (mười lăm phần trăm).

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Văn C đã khai nhận rõ hành vi phạm tội như nêu trên.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra ông Dương Văn M yêu cầu Nguyễn Văn C phải bồi thường số tiền 40.000.000 đồng, tại phiên tòa bị cáo nhất trí.

Vật chứng của vụ án gồm: - 01 gậy kim loại dài 131,5 cm, bề rộng thân 2,5 cm màu xám bạc đã qua sử dụng.

- 01 liềm bằng kim loại tổng chiều dài 57 cm, phần chuôi dài 41 cm, phần lưỡi hình cánh cung có mũi nhọn, bản rộng 4,5 cm, đã qua sử dụng.

- 01 túi niêm phong mã số PS2A 070449, bên trong có chứa 1 búa bằng kim loại dài 26,2 cm màu đen xám, cán búa là ống kim loại đường kính 2,6 cm, đầu búa bằng kim loại 1 đầu vuông, 01 đầu cong đã qua sử dụng.

- 01 túi niêm phong mã số PS1A 070447, bên trong có chứa 1 con dao bằng kim loại dài 26,2 cm màu đen, chuôi bằng gỗ, tổng chiều dài 41 cm, lưỡi dao dài 28,8 cm, bản rộng 6,5 cm, đã qua sử dụng.

- 04 phong bì niêm phong ký hiệu A1, A2, A3, A4 bên trong đều chứa vật chất màu nâu đỏ thu giữ tại hiện trường.

- 01 quần Jeans dài màu đen, không có nhãn mác, đã qua sử dụng, 01 áo phông cộc tay màu đen có in văn hoa màu trắng đã qua sử dụng, niêm phong trong túi niêm phong mã số PS1A 070450.

Những vật chứng nêu trên hiện đang được bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phú Bình chờ xử lý

Tại bản cáo trạng số 60/CT-VKSPB, ngày 07/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình truy tố Nguyễn Văn C về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn C khai: Do bị cáo bức xúc vì bị anh H chửi, sau đó thấy anh H và ông M cầm dao và gậy nên C đã cầm dao và búa ra cổng rồi dùng dao chém 2 nhát vào ông M, một nhát trúng vào tay ông M, gây thương tích cho ông M như bản cáo trạng mô tả và tỷ lệ thương tích theo Kết luận giám định là đúng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình giữ nguyên bản cáo trạng số 60/CT-VKSPB, ngày 07/5/2020, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn C phạm tội “Cố ý gây thương tích”;

- Đề nghị áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt Nguyễn Văn C từ 3 đến 4 năm tù; Ghi nhận việc bị

cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại sức khỏe cho ông Dương Văn M và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị hại không có ý kiến gì với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

Trong lời nói sau cùng trước khi Hội đồng xét xử nghị án, bị cáo nhận thấy hành vi của mình là sai và xin Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa Hội đồng xét xử, Thư ký, Kiểm sát viên tiến hành tố tụng chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra về thời gian, địa điểm, quá trình thực hiện hành vi phạm tội. Phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, hồ sơ bệnh án, kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 09/3/2020, tại xóm M, xã T, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên, Nguyễn Văn C đã thực hiện hành vi dùng dao bằng kim loại dài 26,2 cm màu đen, chuôi bằng gỗ, tổng chiều dài 41 cm, lưỡi dao dài 28,8 cm, bản rộng 6,5 cm, là hung khí nguy hiểm gây thương tích cho ông Dương Văn M với tỷ lệ thương tích 15% sức khỏe. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý gây thương tích" định khung theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ Luật hình sự năm 2015.

#### ***Nội dung điều luật quy định như sau:***

*“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% ... thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:*

*a) Dùng ... hung khí nguy hiểm;*

*...*

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:*

*...*

*đ. Gây thương tích hoặc tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này.”*

Bản cáo trạng số 60/CT-VKSPB, ngày 07/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình truy tố Nguyễn Văn C theo tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng, với lỗi cố ý, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh, trật tự tại địa phương.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Hội đồng xét xử thấy: Bị cáo C không có tiền án, tiền sự nhưng có nhân thân xấu, trong đó bị cáo đã bị xử phạt về hành vi gây thương tích nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho mình để tu dưỡng, sửa chữa. Tuy nhiên trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Do đó bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[4] Về hình phạt: Căn cứ vào tính chất, mức độ tội phạm do bị cáo thực hiện, sau khi xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân đối với bị cáo. Hội đồng xét xử thấy rằng cần phải có mức án nghiêm khắc cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục các bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Về hình phạt bổ sung: Qua xác minh lời khai tại phiên tòa không có tài sản, không có thu nhập, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về áp dụng biện pháp ngăn chặn: cần áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự; Quyết định tạm giam bị cáo Nguyễn Văn C 45 (bốn mươi lăm) ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, ông Dương Văn M yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn C phải bồi thường thiệt hại sức khỏe cho ông tổng số tiền là 40.000.000đ, bị cáo C nhất trí. Xét thấy việc thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật nên cần công nhận.

[7] Về vật chứng: Cần tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: Bị cáo thuộc diện hộ nghèo xin được miễn án phí, nên Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

[9] Về quyền kháng cáo: bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ vào: điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 590 Bộ luật dân sự về bồi thường thiệt hại; Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự về xử lý vật chứng; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí.

1/ Xử phạt Nguyễn Văn C 03 (Ba) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo 09/3/2020.

- Áp dụng Điều 329 bộ luật tố tụng hình sự, Quyết định tạm giam bị cáo Nguyễn Văn C 45 (bốn mươi lăm) ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2/ Về trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Nguyễn Văn C và bị hại ông Dương Văn M, bị cáo có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bị hại số tiền 40.000.000đ (Bốn mươi triệu đồng)

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án nếu bên phải thi hành án không trả khoản tiền trên thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại các Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự.

3/ Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: - 01 gậy kim loại dài 131,5 cm, bề rộng thân 2,5 cm màu xám bạc đã qua sử dụng.

- 01 liềm bằng kim loại tổng chiều dài 57 cm, phần chuôi dài 41 cm, phần lưỡi hình cánh cung có mũi nhọn, bản rộng 4,5 cm, đã qua sử dụng.

- 01 túi niêm phong mã số PS2A 070449, bên trong có chứa 1 búa bằng kim loại dài 26,2 cm màu đen xám, cán búa là ống kim loại đường kính 2,6 cm, đầu búa bằng kim loại 1 đầu vuông, 01 đầu cong đã qua sử dụng.

- 01 túi niêm phong mã số PS1A 070447, bên trong có chứa 1 con dao bằng kim loại dài 26,2 cm màu đen, chuôi bằng gỗ, tổng chiều dài 41 cm, lưỡi dao dài 28,8 cm, bản rộng 6,5 cm, đã qua sử dụng.

- 04 phong bì niêm phong ký hiệu A1, A2, A3, A4 bên trong đều chứa vật chất màu nâu đỏ thu giữ tại hiện trường.

- 01 túi niêm phong mã số PSIA 070450 bên trong có chứa 01 quần Jean dài màu đen, không có nhãn mác, đã qua sử dụng, 01 áo phông cộc tay màu đen có in văn hoa màu trắng đã qua sử dụng.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận giữa Công an huyện Phú Bình và Chi cục thi hành án dân sự huyện Phú Bình ngày 08/6/2020)

4/ Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí; Miễn án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo Nguyễn Văn C.

5/Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Thái Nguyên;
- TAND tỉnh Thái Nguyên;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Sở tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- TTG Công an tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND huyện Phú Bình;
- Công an huyện Phú Bình;
- THADS huyện Phú Bình;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**Châm Thị Vân Khánh**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Châm Thị Vân Khánh**